

# Table of Contents

Note on Anonymization, Transliteration, and Translation.....	ix
List of Transcribed Interviews .....	xi
List of Figures .....	xv
Acknowledgements .....	xvii
Points of Departure: Collectives, Localities, Networks .....	1
1 (Trans)localities: Thinking through the Nation— Identity, History, and Contemporary Art .....	47
Interlude: <i>Echoed Moments in Time</i> .....	53
Interlude: <i>My Blood, Your Script &amp; Bull Tongue</i> .....	73
2 (Trans)localities: Creative Place-Making in the City .....	89
Interlude: <i>Kolor Kathmandu</i> .....	94
Interlude: <i>1mile<sup>2</sup></i> .....	113
3 Contesting the Art Institution: Between “Fine Art” Education and Contemporary Practice .....	127
Interlude: <i>Graduation</i> .....	132
Interlude: <i>E=mc<sup>2</sup></i> .....	153
4 The Field of Contemporary Art Production: National Academies, Art Foundations, Collectives .....	167
Interlude: “We have artists, but we don’t have the other factors” .....	171
5 Connecting Art Events: Large-Scale Perennial Events as Platforms for Translocal Contact .....	195
Interlude: <i>Retelling Histories</i> .....	201
Interlude: <i>Facing the Camera</i> .....	222
Interlude: <i>Room of My Own</i> .....	243
6 Situating Connections: International Workshops, Performance Art, and the Translocal Network(s) of Contemporary Art .....	269
Interlude: <i>Sat on a Chair</i> .....	275
7 Hanging Out in the Translocal Artist Community: New Media and English as Tools of Cultural Brokerage .....	301
Interlude: Lunch–Dinner–Party .....	307
Final Thoughts .....	337
Bibliography .....	347